

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1091116 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考解答

德蘭中心的孩子們相當快樂，而他們的快樂也都表現在他們的調皮上。我教書的時候，通常是一對一，他們因此都很乖。有一次，我帶幾個靜宜大學的學生到孩子們的臥室，看他們做功課，每個孩子旁邊都有一個義工在看著他們。這些義工年紀大約三十歲左右，都是工程師。相信我們沒有進去以前，孩子們還滿乖的。

The children in the De Lan Center were quite happy, and their happiness also showed they were naughty. It was usually one by one when I taught them, so they were all well-behaved. Once, I led a few Providence University students to the children's bedroom to watch them do their homework. Beside each child, there was a volunteer watching him or her. These volunteers were about 30 years old and they were engineers. I believed that before we went in, the children were pretty well-behaved.